

# 上海海关学院 2024 年翻译硕士（MTI）招生简章

上海海关学院是经教育部批准设立的具有高等学历教育招生资格的全日制普通高等学校，直属于中华人民共和国海关总署。中国海关高等教育已有百年历史，1908 年清政府在北京建立税务学堂（后更名为税务专门学校，并迁址上海），该学堂是世界上最早从事海关高等专业教育的学校之一。新中国成立后，1953 年上海海关学校设立；1980 年经国务院批准，升格为上海海关专科学校；1996 年更名为上海海关高等专科学校；2007 年 3 月，教育部批准在上海海关高等专科学校的基础上设立上海海关学院。2018 年 5 月，学校正式获得硕士授予单位授权，同时获得税务硕士和公共管理硕士两个授权点；2021 年获批国际商务硕士、翻译硕士两个授权点。

本专业依托上海海关学院的海关与关务背景，为学生提供大量涉及海关业务口笔译实践机会。重点依托海关单位、语言服务公司、外贸企业等建立实习基地，并聘请行业优秀专家进行实践性课程讲授或担任兼职导师，致力于培养具有国际视野、通晓国际海关规则，熟练掌握英汉互译技能和翻译技术，能够胜任经贸领域，特别是关务领域翻译工作的高层次人才，为外经贸及海关事业发展提供重要的智力支撑，助力国家战略的顺利实施。

## 一、培养目标

旨在培养具有扎实的英汉语言基础、双语翻译能力、跨文化交际能力和较高的文化素养，掌握翻译理论、翻译技能和翻译技术，具备

丰富的行业经验，能够承担翻译及相关工作，成为能适应全球经济一体化，服务国家战略和外经贸及海关事业发展的高层次笔译人才。

## 二、招生名额及学制

本年度我校拟招收翻译专业（英语笔译）全日制非定向学位硕士研究生 15 名（最终名额以教育部正式下达的招生计划为准），学制 2 年。

## 三、报考条件及报名

请见《上海海关学院 2024 年招收攻读硕士学位研究生招生章程》。

## 四、考试

分初试和复试两个阶段。

### （一）初试

初试方式为全国统一考试，方式为笔试。我校翻译硕士（英语笔译）初试科目为：思想政治理论（101）、翻译硕士英语（211）、英语翻译基础（357）、汉语写作与百科知识（448）。其中，思想政治理论为国家统一命题，考试大纲由教育部教育考试院统一制订；其他科目实行自主命题，考试范围参见翻译硕士教学指导委员会制定的考试大纲。

### （二）复试

复试由学校组织。内容包括笔试（翻译综合）和面试。对以同等学力身份（以报名时为准）报考的考生，复试时，加试至少两门与报考专业相关的本科主干课程，加试科目不得与初试科目相同，加试方式为笔试。复试具体安排以我校后续发布的复试工作有关通知为准。

录取总成绩的计算方法：入学考试总成绩=初试总成绩（500）  
÷5×60%+复试总成绩（200）÷2×40%。

## 五、体检及录取

请见《上海海关学院 2024 年招收攻读硕士专业学位研究生招生章程》。

## 六、学历与学位授予

学生在规定的学习年限内完成培养方案规定的学习内容，符合毕业要求的，颁发毕业证书；符合学位授予条件的，授予翻译硕士专业学位证书。

## 七、学费与奖助学金

（一）学费标准：2 万元/学年。

（二）我校设立国家奖学金、学业奖学金等研究生多元奖助体系以支持鼓励在读研究生。

## 八、政策与信息发布

凡涉及报考、录取和调剂方面的政策以教育部公布的《2024 年全国硕士研究生招生工作管理规定》等有关文件为准。有关招生信息详见《上海海关学院 2024 年招收攻读硕士专业学位研究生招生章程》，同时将在研究生处网站和学校微信公众号等平台上发布。

## 九、信息查询及联系方式

学校代码：10274

学校名称：上海海关学院

学校地址：上海市浦东新区华夏西路 5677 号

邮政编码：201204

联系部门：上海海关学院研究生处

咨询电话：021-28991712, 28991013（工作日  
9:00-11:00,14:00-16:00）

申诉电话：021-28991559

上海海关学院网址：<https://www.shcc.edu.cn/>

上海海关学院研究生处网址：<http://yjsc.shcc.edu.cn/>

微信公众号：上海海关学院